

## CHAPTER 20

**An Act to Amend the Financial and  
Consumer Services Commission Act**

*Assented to June 5, 2015*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1 Section 63 of the Financial and Consumer Services Commission Act, chapter 30 of the Acts of New Brunswick, 2013, is amended**

**(a) by renumbering the section as subsection 63(1);**

**(b) in subsection (1)**

**(i) in paragraph (d) by adding “under financial and consumer services legislation” after “amending rules”;**

**(ii) in paragraph (e) by adding “of this Act or under relevant provisions of other financial and consumer services legislation” after “paragraph 60(1)(b)”;**

**(iii) by repealing paragraph (f) and substituting the following:**

**(f) governing the commencement of rules made by the Commission under financial and consumer ser-**

## CHAPITRE 20

**Loi modifiant la  
Loi sur la Commission des services financiers et  
des services aux consommateurs**

*Sanctionnée le 5 juin 2015*

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1 L'article 63 de la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, chapitre 30 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est modifié**

**a) par la renumérotation de l'article, qui devient le paragraphe 63(1);**

**b) au paragraphe (1)**

**(i) à l'alinéa d), par l'adjonction de « établies en vertu de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs » après « modifie des règles »;**

**(ii) à l'alinéa e), par l'adjonction de « de la présente loi ou en vertu des dispositions pertinentes de toute autre législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs » après « l'alinéa 60(1)b) »;**

**(iii) par l'abrogation de l'alinéa f) et son remplacement par ce qui suit :**

**f) régir l'entrée en vigueur des règles qu'établit la Commission en vertu de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs**

vices legislation and establishing the period during which those rules are effective.

*(c) by adding after subsection (1) the following:*

**63(2)** A regulation made under paragraph (1)(d), (e) or (f) does not apply to rules made by the Commission under the *Securities Act*.

et fixer la période pendant laquelle elles produisent tous leurs effets.

*c) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

**63(2)** Le règlement pris en vertu de l'alinéa (1)d), e) ou f) ne s'applique pas aux règles que la Commission établit en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*.